大清光緒十六年

第二千六百五十七號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

庚寅八月十七日

報者每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十年九月三十號禮拜二　（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠照報加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人撈印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸翁來札倘所自諒要須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

叻發售其書或鋼板木版鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有叻地未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈　鈞覽閱者　鑒焉

本館告白

延請採訪人告白　○啟者茲本館欲延請採訪人一名其人須諳中英及穆拉油等語言且熟悉本坡情形者方能合用倘　諸君欲承斯乏請移　玉至本館詢問便得特此佈聞

本館謹啟

延請書寫　○啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘　諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望

本館謹啟

商務論

羲皇之世日中爲市交易而退各得其所此商務之權輿也至虞舜則遷於負夏夏禹則懋遷有無化居大都皆以布帛粟米爲重古時風俗純朴衣服飲食宮室居處毋從節儉無事紛華故金銀珠寶諸物英華鬱淡未甚發洩於人間而權衡之道亦簡故其時九州萬國無大富亦無大貧迨周太公齊管子輩出官山府海招携以禮懷遠以德考工有政聚商有道而天下之旅輻輳於臨淄即墨間利源一濬財物闢集既富其國復強其兵當時靑齊衣履天下遂雄東海後之談商務者奉爲鼻祖厥後范蠡繼起欲與越而吞吳得計然以爲師亦襲是法生聚十年教訓十年遂使勾踐奮翼浙東虎視一時幾成霸業而蠡以其餘術游江湖間亦累致千金雖曰商賈其才具固大有過人者在也逮漢武帝憤匈奴之侵軼疆土蹂躪人民也思有術以制之以爲財不足則資糧器械無由籌畫士不飽馬不騰即有孫吳頗牧不能搴旗斬將碎趙說之城而犂單于之庭也爰求桑宏羊孔僅諸臣舉均輸之制牢籠天下財物握其權而收其利惜有司奉行太甚不免騷擾民間雞犬或致御史白簡後人靑史之譏然利權得手卒能如意指揮源源不竭復使張騫等聯結西域三十六國斷匈奴右臂而衞靑霍嫖姚諸將迭次數道出師擣其巢穴遂登狼居山而制北方匈奴之命後遂通西南蠻東定甌越高麗諸國馳域外之觀闢天下之局雕題交趾之俗罽被冠裳貢獒獻雉之邦胥歸管轄勳業隆於五霸聲名震於千秋則商務之得力大且遠也惟宋王安石剛愎自是而用人又不得明幹之臣靑苗諸利遂無成功此則安石誤商務非商務誤安石也然此祇商於中國而非商於外洋也祇覓中國之利而未獲外國之利也故其國愈富其民愈貧非長駕遠馭之道也降至今日而洋商之局愈出愈多矣其恣睢之國則以船炮爲根本以殺伐爲生涯以攻城略地爲經營以稅人賦物爲利息佳兵者不祥故其國權衡子母非大獲則大折而其善於經商者始則拓土開疆長駕遠馭繼則廣開招徠之術力講耕織之謀終則時作奇技異器日用起居必需之物乘中國之缺憾而補售之趁中國之緊急而昂沽之其價廉其味高其本少其利大故世人貧窮者皆樂爲之工作富者亦樂以金錢與之交易而中國之財漸歸外國之財漸贏若此者非倖致也其君能保商之局其臣能執商之權其民能盡商之妙其智能謀其勇能斷其信能守故其時握奇制勝如吳起之用兵運規抱矩如魯般之制器且能使本國之人皆有技藝衣食不飢不寒也則又如虞夏商周學校井田之世故其商務星羅棋置日新月異而萬不同此其規模較之太公管子甚近而視漢武帝之祇奪民財以爲己財祇能取國中之利而不能取外國之利者遠矣外國愈強中國愈弱外國愈富中國愈貧履霜堅冰可爲寒心然則中國當奈何仿其經商之術行其經商之法以耕織爲前矛以技藝爲中權以礦務爲後勁我之道益修明之彼之道或窮究之如是焉已矣夫商賈之事古以爲賤今以爲貴古以爲後今以爲先務古以爲里閭事業今以爲王霸經綸古則限於九州今則通於萬國此世變之大者也其國不能富其兵斷不能強其兵不能強其國斷不能守商之爲義亦大矣哉

美京電報

○十三日美京發來電報云美國猶打地方前者所行之魔文教現經其總統核定所有教中人不准有一夫再娶之事云按魔文一教前爲美國之人所設其教規可以一人而娶多婦故其教師等均擁嬌妻美妾享用過淫故其總統特以禁之所以杜淫靡之漸也

四十一日祭　社稷壇率　旨朕親詣行禮欽此又四十三日祭　關聖帝君廟率　旨遣凱泰行禮後殿遣克們泰行禮欽此

銀行停閉紙電　○十二日英京發來電報云急阿付兀合銀行倒閉一事其間波累甚廣現有多人因該銀行倒閉之故致爲所累以至一時有束手無策之苦云

轉銀電音　○十二日英京發來電報云英國戶部大臣於十一日所轉之銀其價乃一百一十三七五之數云云觀此情形無怪近來本坡匯往歐洲之單水日跌一日矣

中原風雨　○刻接香江來電音十二日中國北方有風雨之災而十三日台灣南境又遇暴雨狂風其勢甚爲猛厲觀中國近來風雨之災如此其多且巨亦可見天時遷變有難以常理推者矣

法郵船抵叻定期　○刻接前途來電云法國郵船名拿打於本月十二日下午三點鐘由高浪坡展輪來叻定於十七日禮拜二即能抵叻上落客貨說即展輪往西貢香港上海等處茲特登報以聞

炮手私逃　○駐防本坡隊內有炮手二名不知何故於十一日偶然出遊竟潛逃去并不回營初不知其匿於何方即經營官知照地方有司查緝嗣有西差在輪船中將此二人緝獲查該輪船乃欲前往新金山者當時猶未開行故得將此二人捕獲現此二人將欲作何示實則尚未得而知也

情有可憐　○伍連枝蔡老標二人押解回華各節迭經列報茲接檳城來耗謂當此二人在嶼押解來叻之際其二人之妻小及其在嶼之戚友男婦老幼送者甚繁多有揮涕送行哭不可仰者旁觀人咸謂此二人到粵之後粵憲必按律爲之重辦死生莫必故不禁哀從中來也審是則人亦何苦多行不義也乎

慕督跌傷　○納閩遞來信息云北慕娘總督吉制軍前日巡抵該處地方乃因馳馬而適緣馬蹶以致跌傷云云至其所傷想亦無甚足以爲憂不日即當喜占勿藥也

平心而論　○近來因檳城烟酒碼經國家爲之裁減以致各西報紛紛交譏各節前經列報惟此事在國家所爲原無不合夫國家所以將烟酒各碼歸商人承辦者不過欲節煩勞故歸商辦而商人之承充此碼亦不過以本求利所獲尚不至甚豐今檳城烟碼業已虧折如此其多國家推此隱衷故特爲之減其餉項似此辦理實以體邺商艱今國家雖將餉項爲之裁減然所收烟酒實在應有之稅亦未嘗見其有虧況聞該碼於未裁減之先業經國家傳到殷商二家詢問欲照現在該碼所減之價與其接辦乃亦無有敢爲承接者是亦可見承充此碼之難矣因查本屆承餉者係用粵商伍齊之名與前屆承充餉碼之人有所不同惟外間則有謂其雖已更名實則仍係前人接辦似此忖測實非確論夫餉碼業經更易則承餉之人自必不同即使多係舊人爲之而其股份亦覺不無增減惟其中之實在情形則有非外人所能得而盡悉者烟公司之設股份甚多今其折閱至如此其深然則各股之中固有資本罄然無力以爲接續者亦有鑒於前車不願再爲創造者然則股份之出入勢不能無今經國家更定餉額再令承充各事均已一新與新承餉碼者無殊復何可謂尚屬舊人承辦乎雖其中詳細有不可得而盡知然英政素尚寬平常愛體邺商民今觀其裁減此碼一端已可以見其大概矣惟是實得力各屬所有商民誰非英之赤子今國家既念檳城烟碼虧折而願爲之核減此實該公司不幸中之大幸但實得力三府之烟酒公司共有三起而甲叻兩碼自承辦以來折閱之資亦殊不少但不知國家於此二碼作何設法其能如所待檳城餉碼之法之待否耳夫物極則反勢窮則遷若俟其極其窮然後謀及之則未免失之已晚在國家正宜早自爲計善以處之務得其平而後始昭公當蓋所有商民均英之商民所承餉碼亦英之餉碼是須待之平等夫然後始見至公也務冀之說願當軸者有以圖之

自貽伊戚　○前報新順香永正香兩潮班因陳某看戲之事致相鬥毆一事嗣兩班主人均赴總巡捕官案前控告在新順香則謂永正香之人到園擾亂永正香供亦如之而副巡捕官霍君以兩班聚衆打架且復互相纏訟均非安分所爲乃於十二日下令將該兩班演戲之憑照吊回不准再爲開演現在兩戲園均覺寂然門庭冷落過斯門者不禁感慨係之矣噫若兩班者曾非自貽伊戚也哉然此猶謂自作之孽不足以怨他人也乃不意事有牽連即局外亦爲之敗與者緣有潮人蔡寶於十三日值其初度之辰戚友朋儕紛紛到賀蔡因開設壽筵以宴賓客然尚恐其歡不暢更定有永福順潮班在成樂園中開演藉以娛賓業已請有憑照准其開演遂於是日開場奏技大開園門任人入看詎正金鼓齊鳴之際忽有巡差奉副巡捕霍君之命到園着將該戲即時停演云云一時觀者駭然均莫明其所以然之故嗣乃查知所以不准其演劇者緣該園附近新順香永正香兩戲園現在該二班鬥毆正狂誠恐彼此黨人因看戲致相打架故特禁其開演免生事端云噫若蔡也者本屬局外無辜乃爲他事所牽連夫亦殊爲不直矣

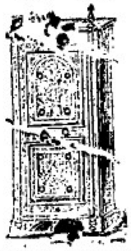
暗差被革　○本坡第六百四十五號暗牌差役張利閩之詔安人也雖屬充當暗差然實異常怠惰前日經總差波君命張利往查一案詎張竟不爲之力辦惟以含糊覆命波君震怒乃將其事訴於副巡捕官霍君之前嗣霍君以該差怠惰自安實屬不知振奮乃將其役斥革

出賣三品

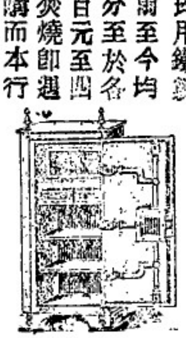
啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲．諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後．諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭貼華字新嘉坡織明嗎也公司者始無差若此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈　聞

大英一千八百八十五年十二月十九號　明嗎也公司謹啟　天

馳名鐵櫥出售



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有意顧者祈即玉臨選購爲盼



大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明嗎也洋行謹啟　天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窩標頭闢池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲稽究再此酒不能販往加勝吧　三寶壠　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明嗎也洋行謹啟

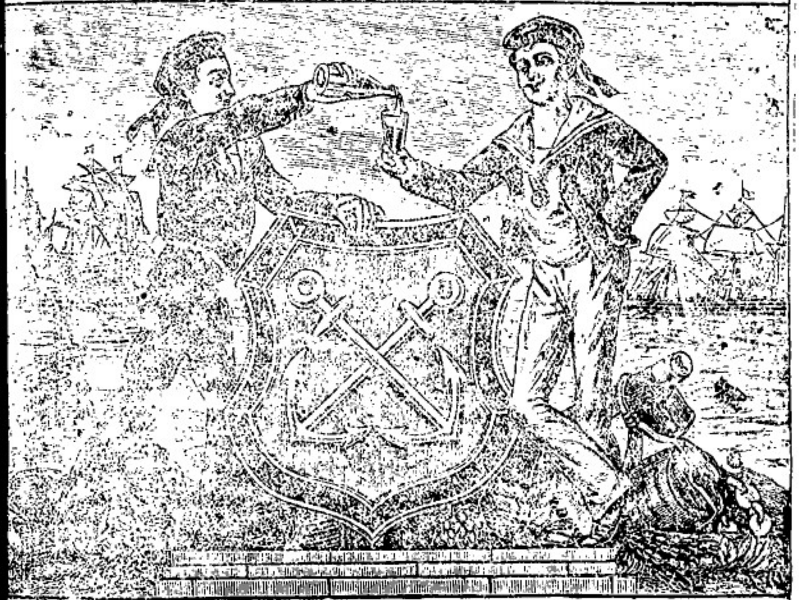
新到頂上呂宋煙等發售 ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋煙發售其煙乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其煙之名號如 剌因修剌 剌千士丹西亞 剌巴剌 下路高矣打民路烏里因加等名煙無不俱備又荷蘭及曾剌馬即仲光等煙亦常有便沽其荷蘭煙乃向荷京之鬩亞卓等家購至而專剌馬即仲光之煙則向仲光晏多尼等諸名家購辦載來而本號并售紙捲之煙乃將西國之頂上名烟捲就如成馬愧剌勞士 剌因修剌 晉兒那勿剌乙 瑞乙加彼路等 各名烟均無不有此乃向美國萬兒那地方亞爾仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙烟乃向土京毛剌池公司採辦而本號并有督辦頂上之精不勞參及馳名之甫里加士打即三企塔之美國烟絲發售以備 諸君自行捲用并常有呂宋烟袋及各煙盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之欵式甚多可備 諸客選擇并自辦各式烟紙如 咸啓 高士樹鑽來乙 然 馬路居士 埃奧美等欵式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至土庫花園邊第八號門牌吉崇柏寶館之隣細認門前大玻璃窓上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號 打喈基里亞幼尼巴西烟店謹白 天

再爲佈告 ○啟者本號以上所出之告白有辦名曰剌因脩剌者煙此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其夏灣拿裝者乃特聘呂宋之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞春桑園中所產之頂上烟葉所製此煙於前者歐洲開設賽煙會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而 諸士商所樂爲之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉崇柏寶館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移 玉前來以憑選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啟 英一千八百八十九年十一月廿六號 打喈基里亞幼尼巴西烟店謹白天

西國頂上密酒發售

Kulmbacher Bock-Bier



敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且熱製最爲得法功能清凉解毒滌暑除煩於南洋尤爲相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特載來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭愼爲告梓以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日
大英一千八百八十八年十月三十一號

吉屋出賃○啟者茲有便層一間在老爺宮前門牌一十五號即協恒隆現住之層 諸君欲稅請至本號面議此佈

大清光緒十五年十二月初二日 豐與號謹啟

女醫問世○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應 諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼

大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時欵鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有錶表一種最著名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上鏈之錶表每枚價銀五元其殼甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論挂鐘座鐘及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君脩理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能合度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨爲盼

出洋情事翌夜甲果至婢遂出閤與之致囑殷殷甲遂慨然許諾而行及抵粵垣乃訪至某觀察之家踵門求見面陳其故並出婢幽觀察閱畢殺甚即謝甲再三送之歸去翌日遂持此函向督轅面禀李制府斗聞是事亦覺霆威震怒登即備文往港請港督與之代提此犯港督接函後即轉咨到叻請列制軍核辦列制軍接閱來文後乃將此事咨委檳城巡捕官辦理未幾憲駕適巡嶼地故遂將伍連枝等執獲旋即遞解粵垣也所述如是可知伍蔡二人所以遞解之故實非無因噫多行不義必自斃其斯之謂歟

猴子雉經 ○猴子者非猴子也但其自諱姓名稱爲猴子故亦以猴子名之猴子當日曾因刺傷鍾君安奕之案被獲解官訊定判禁獄中近緣患病因在獄內醫院調醫詎至十五早院中人役晨興則見猴子己縊於床前就而撫之則已僵斃多時矣爰照例稟聞請官相驗旋經驗畢委係自縊斃命於人無尤因飭將屍殮葬

蛾眉巾幗 ○迷離撲朔辨識爲艱物凡有然於人尤甚有穆拉油人名妲安鍾者儼然好女子也年約三旬左右寓居廿公加索地方家無親眷夫男塊然獨處平日係以露水姻緣之氤氳使者爲牛好爲野遊之客每多給與金貲妲遂藉以自給乃於十三早忽然玉碎即經其隣衆報聞於案旋有差至將屍舁送醫院請驗此係死者向皆獨處尚未明其因何致死故特送院請驗也嗣經驗屍官到驗知其致死之故係因有病原非別情惟所異者則屍身係作婦人裝束而其下體則儼然男子也有司於此不禁大爲疑訝即傳到隣人訊問均言向皆以爲婦人並不知係爾男子並有穆拉油婦亞里馬者曾與死者同居數載據言亦不知其爲男子云噫異矣

强毆案錄 ○鄭元首閩人也生長叻中在牛車水碩莪街設一小店醫生十四夜約七點鐘時由其店欲至士美街即景春園街詎忽有黨人數十名見鄭至即喝將其毆打呼聲一起和者如雷即有十餘人直前執鄭而肆加毒毆幸爲鄭掙脫走入某店中暫避俟諸人稍散乃偕其友某同至暗牌差館報案據鄭所報則將其毆打者爲義忠興會之潮人爲義會之海南人及義德春會之閩人也報案畢即與其友欲回幷蒙波君派有粵籍及海南籍之暗差各一人偕此二人同歸誠恐中途再爲若輩所攻故特派此二差爲之護送也當時鄭與其友各乘手車一輛並偕暗差一名同坐能經牛車水巴梧那街義忠興館之前鄭忽聞有操閩語者云此人便是鄭聞語知又逢仇黨恐于不便登即跳下手車欲行逃遁而暗差亦跳下車欲將壽門之人執捕時鄭亦奔回欲爲暗差助力而其友則已遁去不知所之矣當時仇黨人海人山曾不知有幾何而兩差及鄭僅得三人衆寡勢殊安能與敵故粵差則被諸人毆傷其頸及胸殞差則被諸人毆傷其目而鄭則受傷尤重頭顱擊破血流如瀋幾不復有人形矣未幾遂有戢防牛車水之潮籍及海南籍之巡差二名趕至詎該差並不捕執門黨一差且公然執暗牌之辮髮致諸門黨得復肆其兇餘直前將暗差等痛毆由是諸人扭至牛車水差館竟欲將鄭置諸被告之列嗣該館之掌案列等差見鄭已受重傷知該差所報必有不實不盡之詞且又以諸人毆傷暗差事殊非小乃不敢爲之入案即將一千人等概行送至暗牌差館波君案前以憑發落波君聞報甚爲震怒即錄取鄭等供詞畢先命鄭回醫治翌日即將是夜執鄭及暗差之二役傳到訊問刻尚未悉作何發落又聞鄭於初次被毆之際適有護衛司之副書記英俄實甸及護署差役咨納二人道過見此情形爲之不平乃執獲門黨一人交與該處當值巡差詎該差執之而行不數武之遙遂將其人釋放故鄭現在並將該差控告更請該書記與其作証云並聞鄭有時鏢及金鍊一條概於被毆之時失去嗣於路中尋獲其鏢而金鍊則不知所向矣是役之情形如此茲特先爲登報至於若何結案則俟有所聞再行錄報

水手私逃 ○前數日有荷蘭船一艘名萬斯嗎臣者由亞齊抵叻泊於然牢埔頭海面其船中有水手四名幷有小厮一名均係爪亞籍人不知所緣何事相與登陸而逃去如黃鶴嗣爲該司舟察覺因則偵騎四訪均無宗兆逼得赴報於暗牌差館請差代爲查緝旋經暗差名奕覓者係荷籍人四處梭巡遂拘得該船之小厮一人名禮咨者執向捕房而去以俟該司舟爲之發落然詢諸該厮所以致遁之由據謂緣船中諸人均不甚喜其備工所以另圖別計而已第不知此後將何處置耳

毆御斃命 ○十五日正興街火車路中又有一命出焉查斃者係閩籍人充當御夫其作御之牌乃三千六百六十七號而所牽手車則一百零一號不知所從何處有二穆拉油人僱而與之道經是地相與下車薄給其值該御以長途僕僕請益其與二穆拉油人不獨吝而不給幷且互施拳足執御交毆狠惡之行一至於此御弗敵已傷其腹遂中要害即仆於地該御猶欲忍痛而起不料受傷過重屢興屢蹶二穆拉油人睹厥情形知有性命之虞相率逃去嗣爲巡差察至雖欲追捕然已鴻飛冥冥弋人來暮故見該御傷重因即將御舁至梧槽差館爲之報案時該御垂危欲斃口不能言旋經差即舁該御赴於國家醫院求治詎知躋至半途遂已溘然而逝噫亦慘矣哉惟聞二穆拉油人現雖逃去而該御斃後竟有一暗差某幷有一客籍縫衣匠等均向暗差捕房所報據謂該二穆拉油人之中雖未能盡爲所識然其中有一人名呵士文者係爲僱該御之車擊其受傷致斃至於如何交擊均爲目覩情形云云旋經該捕房有四畫列等差名亞武嘉琛者聆是報即飭差傳呵士文赴於捕房鞫問一切據呵謂該御之車係爲所僱而該御之斃非其所擊嗣該列等差復鞫其同與之友係屬阿誰而呵士文則竟緘口不對現究未得悉其姓氏而追捕則亦無從惟呵士文現猶押在捕房尚未稟官提訊至於斃者之屍已定於十六日下午三點鐘請官勘驗云

賭案緩訊 ○十五日有巡賭公差赴於賭間口某宅中拘有五人並案幷有銀錢計共百有餘元隊盜所控乃謂該五人係設花會賭局惟於所拘之時幷未搜有花會賭具十六日解太守提訊該五人因請太守將案緩訊擬請大狀師羅啓申爲之代訴蒙太守俯如所請因將命案緩至廿三日再行復訊至於該差所獲其銀項現貯於案惟其五人中有一類姓其人者供謂該銀係其購藥之貨因類設有藥店故也至於是否屬實端俟經官判明然後知水落石出也聞該五人現已保出在外候訊其首名則着保夯銀一百五十元其餘四人均着保夯二十五元云

唐中苦旱 ○山西自昔年大旱而後迄今十餘載民生凋敝元氣未充方期歲歲豐收俾閭閻漸有蓄積詎今年於四月初一日得病以來時將三度蟾圓而霓雲陡見西郊而雨不施南畝驕陽肆虐旱象將成兼之時疫流行呻吟枕蓆之人比戶皆是噫既逢旱魃之災又遇病魔之患相彼小民非賴紳糧宜鑒即爲普病依文以致三晉之間民心萬分惶恐云

招承工役示 ○大英新嘉坡輔政使司 爲招承工役事照得本國家現欲在甘公廊六甲新壙之地築一帶古石即海石之石岸其岸係在浮羅西貢對面由淡卑尼士路起至打馬路傍止爲此特仰商民人等一體知悉如有欲承此工役者務於西十月二號即華本月十九日以前將票投交本署以憑採擇至於該岸之圖以及入票格式除禮拜外可於每日上午十點鐘起至下午四點鐘止到營造司署詢問便能知悉而所入之票務須在票面寫明承充此項工程至於棄取之權概憑國家主裁不得執價低者得之說以相爭論各宜踴躍切切特諭 示

大清光緒十六年八月十三日

大英一千八百九十年九月廿六號

濱甸正期輪船 ○啟者茲有巴密正期輪船一隻名吉生堪載六萬担由望加勝於本月十四日啟行二十日必能抵叻上落貨訖欲往

香港 汕頭 廈門 淡水 臺灣府 福州 上海等處 貴商如欲配貨及搭客者請至本行相酌此佈

大英一千八百九十年九月廿六號

大清光緒十六年八月十三日

威廉溫施實咑洋行告白

洋酒出售

1882 1882

GRAND VIN SUPÉRIEUR

PREMIER CRÛ

緞買公司 新嘉坡

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

BEHR & Co. SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒及萬蘭池酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中 諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號 緞買公司謹白 天

拍賣國家地段憲示

大英國特授新嘉坡地稅司 爲佈諭事照得現定於西歷一千八百九十年十月二號禮拜四即華本年八月十九日在土庫腳花園邊緞巴越公司內當衆拍賣 國家地段該地坐落 上東陵 裕廊 紅毛橋 東士勝礁 西武吉智嗎 上勿咯 勿咯 淡比片士 巴爺禮峇 蔡厝港 毛勝林 厝港 上蠻禮等處如有合意者可於是日到公司內投買倘欲知其詳細可至本署詢問便得先此示知各宜踴躍特示

一千八百九十年九月十三號

光緒十六年七月廿九日

拍賣人巴越館

貨棧店鋪出賃

啟者本公司有貨棧一間廣闊異常坐落甘公廊六甲之甘明街第十號門牌井有店舖三間坐落甘公廊六甲之根街第九號十號十一號門牌又貨棧一間坐落三美街覓與棧之巷內第十一號門牌茲欲出賃與人倘 諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥特此佈聞

大英一千八百九十年八月廿九號

大清光緒十六年七月十四日

新嘉坡保險公司謹啟

代理聲明 ○啟者茲洪榮祖及張桂隆之實里閩新輪船現已通知前代理人黃百福及范金盾由本日起嗣後該輪船無庸歸其代理惟該輪船仍舊由叻往來泗水及嗎辰地方倘 諸君有欲附船寄貨者可至洪臨泰所設之店內商而 諸君所欠黃百福及范金盾代理本輪船之欵項者祈向洪臨泰張進隆二人清償是荷

光緒十六年八月初五日 洪榮祖掛沙人洪臨泰張桂隆掛沙人張進隆同啟全

眞珠出售 ○啟者茲本館有眞珠二包欲爲出售此珠甚爲光潔珍貴異常現在存於館中 諸君有欲購買者請 移玉惠臨選閱是荷

大英一千八百九十年九月六號

巴越館主謹啟

告白

啟者余現在已設有寫字樓在豐遜街第二十號門牌倘　諸君有欲酌量事務者祈移玉至本寫字樓內相商便得特此佈聞

大英一千八百九十年七月八號
華五月廿二日
施洳伊屈狀師啟

狗標密酒出售

ROBERT PORTER & CO. TRADE MARK EXPORT BOTTLERS KINGS CROSS LONDON

啟者本行向代售勞末波打公司所製狗標烏白密酒早已遐邇馳名而東方一帶諸仕商多好飲之深蒙獎與此緣該公司所製狗標密酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者爲佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之患故飲之者甚爲獲益也查烏白蜜酒所最銷流之處係以暑地爲多此酒乃歐洲咨士公司所製均用上料與別家不同　諸君有欲購買者請細認勞末波打公司狗標爲記庶不致誤特此佈聞

大英一千八百九十年五月十七號　大淸光緒十六年三月廿九日

BASS & Co.'s LIGHT
PALE ALE.
ORIENTAL ALE.
SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES,
AND BOTTLED BY
ROBERT PORTER & CO.,
LONDON.

牙直里洋行告白

寫生妙手　○啟者余童年卽於丹青之學致志專心並從名師心領神會及長復多方考究殫智竭慮以要於成所以故國之人咸以名畫師相許然私心猶不敢自信也愈爲苦志細心而技乃熟能以墨水寫眞纖悉入微全神俱肖如用鉛筆亦能工妙無匹巧奪天工至以毛筆繪畫山水翎毛及草木花卉無不工纖絕倫著色神化今因挾技遨遊歐洲各國道出叻中故少駐行旌一奏其技現寓本坡希路街附近中國領事府署門牌第五十六號　諸貴商如欲得妙墨及神傳阿堵者請爲移　玉惠顧是盼

大英一千八百九十年七月廿四號　大日本和田鏖洲啟

白蜜酒出售

啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標卑施拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答納慕娘暹羅安南等處　諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷場

而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿闌號之狗標加歷力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕廷而本行復販有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙　諸君樂爲購用并有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅精美異常　諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號　葛士兄弟洋行告白

RIGAUD'S KANAGA WATER.

列顚干那芽花露水　○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顚君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癧不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤　諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顚公司字樣如標各均有親書號樣始爲眞貨否則係爲混冒尚祈愼購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸　○此丸崇治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和醫衞葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須依照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿躁爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能崇治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖甚痛服之立止而服藥後約歷二三日卽見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾忌氣怒節勞動等事幸勿自誤致藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里爲藥糖　○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於滴油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚皴癢等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑滌淨瘋疾立除但飲之法宜於臨睡時嚥飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾卽覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡飲藥房麥加君處寄售此佈

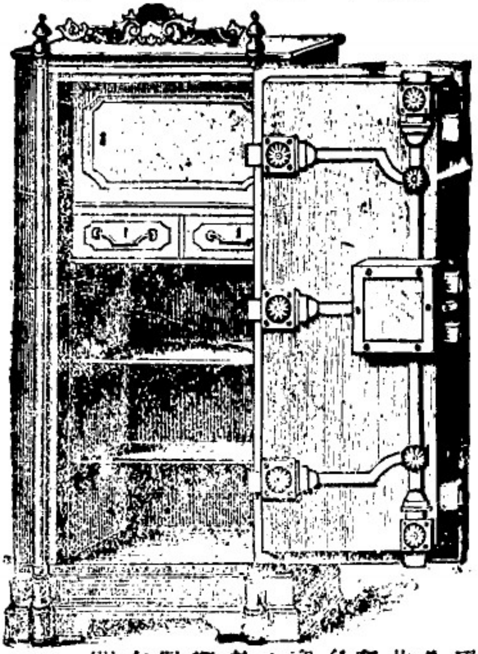
藥酒奇功

近來之沽買藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其酒用之方藥皆屬純粹以精迴非尋常所能望其肩背目其功能補先從二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲刊報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識、天

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君講用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刦均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼咨公司即前　天

加珍目丕殺公司謹啟

紅頭佬仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭佬仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚爲合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應賓沽凡　諸翁有欲賓購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之燕釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼咨華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

新嘉坡丕殺呼咨公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
荷勝東京原庄諸君光顧認明印標

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.